

本報專電

（本報今日上海電）北平訊 偽組織所劃定十省中之一。以錦州爲省會。統轄遼西二十餘縣。

▲**日在榆設汽車公司**
▲**臨榆縣長提出抗議**
（本報今日上海電）日人在山海關設河北長途汽車公司。不受我方取締。搭客運貨。行駛秦皇島及撫寧各地。臨榆縣長袁泰提出抗議。

■桂當局開發油礦
▲工程將竣不久可出油

新架坡
新
書
公司
THE NEW BOOK COMPANY
NOS. 170, & 172, CROSS STREET,
SINGAPORE.

詳細的標準的
馬來亞全圖已經出版
一百二十磅道林紙五
彩精印 界線河流鐵路
各路均條縷分析 地名
說明用中西文字註明·附
華文海峽殖民地外藉
民律例
每張定價一元 用玉
版宣紙背裱者定價一
元五角
外埠函購 郵費概免
精製者 如影華僑中小學校
總發行 新嘉坡 新時書店

（本報今日）
（香港電）南寧訊，桂省恩陽縣屬之那板地方，油砂蘊藏甚豐，自發現後，當局以桂省消費煤油，每年漏卮甚鉅，亟應開採蒸製，乃派技正徐某赴港，購辦蒸油開礦各種機械，運赴該地，從事開採，兩月以來，進行甚力，聞其工程，已築成甑爐一個，油廠房屋兩大座，亦已奠基興工建築，至鐵路水管，鋪築架接工程，已成一半，其餘因經過農田，現在未便動工，一俟秋稻收割完竣，即可大舉工作，預料不久，即可出油應市云。

榴蓮與香口鴉糖

榴連島南洋特產。味香甜適。遠勝一切菓
 品。故人多嗜之。而榴連產常流病。約食無益。
 故每年出產或行之際。舉上居民多有患大
 便閉結。及濕熱積滯等症。投以各種極烈
 瀉藥。亦見有反效之憂。榴連以含多濕糖為
 病作間。誠便秘之聖藥。如有時食稍過。或
 便秘積滯者。難購服榴連。則食之。以藥為
 之。

中華民國三十一年十一月十九日
(第八千五百一十四號)

社址
新嘉坡乞納街五號至廿九號
電話二六九六號

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE.
25-29, CLUB STREET
SINGAPORE
TELEPHONE NO. 6269

一價——					
本 可 運 到	收 銀 票	廣 慶 號	瑞 昌 號	外 部 各 埠	國 內 各 埠
全年十九元	三個月五元	一個月一元八角	零陸每份八占	全年三十元	半年十五元
				三個月八元	一個月二元八角
				全年十二元	三個月六元五角
				一個月三元二角	

[illegible]

本報各埠代理

加影埠	瓜勞比勞	淡邊	芙蓉埠	昔加巴	馬六甲	馬六甲	蔴坡	峇株巴轄	班東	東甲	馬口	柔佛	▲英屬馬來亞▼
陳	昔生堂	德利局	南洋旅店	南勝旅店	南勝旅店	南勝旅店	鄧屏珊	新會豐	漢香號	何生堂	民生堂	佛氏為奇	
石叻班讓	巨港雄源報社	豐加	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	怡保	宋溪陳	安順陳清泉	怡保	丹戎林黃	丹戎林黃	吉隆坡廣衛生
張朝吉		豐加	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	坤甸雄源報社	怡保	宋溪陳	安順陳清泉	怡保	丹戎林黃	丹戎林黃	吉隆坡廣衛生

啟者敬啟所製幼絲紅烟及芸蓼生切風行
南島歷六十餘年此固賴僑胞樂用鼎
朱有蘭粗絲紅烟新出世啟事

啟者前號所製幼絲紅烟及芸蓼生切風行
南島歷六十餘年此固賴僑胞樂用鼎
力吹嘘始克臻此茲應僑胞之需求特
加製粗絲紅烟分大小包庄烟絲地道氣
味香濃比之市面之貨尤有過之如蒙
光顧零沽批發一律歡迎

謹將沽外埠價列

一兩庄五百六十包粗絲紅烟每箱四十二元
二兩庄五百六十包粗絲紅烟每箱四十二元
本兩庄一百四十庄粗絲紅烟每箱四十元

本坡各雜貨店均有代售

本埠烟稅另計

本號電話六八三九號

星嘉坡 朱有蘭披露

木漆街

民國廿三年十月十一日 (號)

服德國製造
雌雄生機腺
前後半月之暫
身體強弱不同

滋補力最猛 不熱不燥 適合男婦老幼體格

▲請閱下面盛譽……可知藥力之偉大……劣藥雖欲爭扎鬥混……不得寸進！」

▲據現代科學製造補藥中最優良之權威！

與胃稱洋商改庄劣藥有大壞之別

謝函盈知盈爲證

以前陸續登出 最近又有雜號

補力如此可見



聯邦大藥行總代理星嘉坡大坡海山街大馬路一九二一號三九六

[illegible]

所入，爲之謀教誨，立家室，以博兩任。臣雖領事並延謁，君之於臣，絲毫未嘗有私。臣亦不敢有私。臣聞古語云：『君子不黨。』

▲贊助公益不遺餘力

酒樓

星洲皇后大酒店 全啟

電話四二六一

星洲風景 羅如眼旁 瓊瑤醉月 大塊文章 星洲風景 羅如眼旁 瓊瑤醉月 大塊文章

EMRESS HOTEL

Nos. 81 to 97, Middle Road Junction Victoria Street, SINGAPORE.

[illegible][illegible]

本坡新聞二

農業指導官冰丹尼氏

柔佛農業生產已達最高峯

馬來聯邦及海峽殖民地農業指導司狄尼氏。在十一月份馬來亞農業雜誌中。公佈柔佛之農業發展情況。該報告乃一官方之正式報告。對柔佛邦農業現今之情況。詳述無遺。並指出上將來擴展之可能辦法。據該雜誌主筆之介紹云。此報告之主要目的。乃係將柔佛農業之迅速發展。明為指示。並提出事實證明現行之培植制度。已使生產達到最高峯。再進一步之進展。尚有賴乎較完備之制度。及所採取之方法。更進一步發展。

狄尼氏並提出三主要點。可以回復農業昔時之舊觀矣。

一 狄尼氏在報告中並提出三種主要辦法：

(一)對海峽殖民地及馬來聯邦農業部已研究之結果。深為注意。

(二)在各特別問題開始時加多實驗之工作。

(三)柔佛政府應負擔此種組織經費之一部份。因農業部之研究工作。對柔佛邦有直接之利益也。

西婦駕車肇禍案

將請專家到庭解釋一切

昨星期六日，警四庭法官威頓氏，提審西姬義慈夫人。被控於八月三十日下午一時，在烏島路駕車過莽，會傷本坡律師布里加氏之罪。案由法庭警官攝氏主控。被告有律師奴路士氏代為辯護。各情已見前報。是日啓於將案展期本月廿二日續訊。

陳亞涼飽暖思淫慾

行劫未必：調戲有之

[illegible]

強搶而去。伊遂高呼捕賊不已。幸該

捕時。伊之手鏢等物。尙在被
云。伊友陳亞月。亦證述如上
小坡布連拾街建華幼
來不景氣之影響。致

是問曰。當日下午汝之目的地何往。答住政府辦公署。問汝是否往接汝之丈夫。答是。問汝丈夫何時出外用午餐。答一時之時。汝有時二十分。被告繼續。伊可以將車停止或駛慢。以讓其他之車前過。但伊以為該車應當停止。伊不能說出當時警員生時。伊有否將某力盡力制止云。奴斯士氏乃謂。此乃布里加氏之車夫之疏忽。法庭警官則謂。彼告駛車太快。常布

最後復由被告出庭自辯。據稱當晚工餘。往上述地點。

尋私娼作樂

逸巧與原娼邂逅。被巡捕所察太品。難償所願。故離伊而去。詎料呼琴老差成擒。以汚語將其辱罵。繼則呼琴差拘捕。壓役行劫。以洩其恨。至於該嫖乃係伊在警局時交民內警差。並非在彼身上搜獲。故堂上

两宗聚赌案

華印猶太人廿名各判三元

上星期五。有三猶太人。二吉寧人。一同殺印人。在西里基律後路賭博。正當呼盧唱雉之際。不料警察到場圍捕。此時已成籠中鳥。插翼難飛。遂一落網。前日被提控於警二庭。指其犯聚賭之罪。除一年於十六歲之猶太小童名早及者。否認有罪之外。其餘五人。皆直認不諱。該處警官麥基連南氏乃起立對法官稱。該處地方有賭博。為時已久。且僱有數人以之把風。而防警探之臨也。法官聆畢。乃各判罰三元以儆。至於該猶太小童。則否認有罪。要求審訊。據辯稱。他並無參加賭博。警察到場圍捕時。他適逢其賭。遂無辜被抽云。法官忿其年幼。及又係初犯。遂向之警戒一平。將之釋放云。

又訊。此案完結後。法官萊利氏又提訊十六名華人。被控在哈卑史律賭博之案。結果十五名認罪。各判罰三元。其餘一名則否認有罪。警方亦不為欲過事壓迫。遂得無罪釋放云。

本坡歐籍監獄吏

一、跌傷大腿

上星期六日，一歐籍獄吏史勿夫氏，乘一摩多西哥車，行經二馬路，不意將一狗帳斃，其車亦傾倒，因之受傷，其足適為該摩多車所壓，地之受傷，當地崗警，乃電召五十字車到場施救，並電召五十字車到場施救。

送之至醫院療治云。

船夫沈村所
重作藥皮空於

▲今晨審訊時據法庭警吏稱
▲檢察吏根據刑律註銷該案

吏向法官稱。該案尙須調查。請法官將被告交警方究查。結果。法官允

至二處提訊時，被告被責命以五十元具保外出候訊，但被告無力保，故被送入拘留所。案乃展期至日提訊。今晨提訊時，法庭警吏向官稱，檢察吏已根據法律第一八二條，將被告控案註銷云。官聆畢，遂被告無罪省釋云。

心

調戲有之

明察。官開各方證詞畢，以昨見六該庭法官科拉氏，認被告無搶扣。但相信其有向原告調戲之罪。因有犯刑律第三三二條，判決其罰款十元。以示懲儆。如無款繳納，則為兩閱月苦監抵罪云。

議決舉行遊藝籌款

小坡布連拾街建華幼稚園。自受壓
來不景氣之影響。致學費與月捐收

專治初起元吐乳發紫驚刺替痰口
厥冷泄脫及婦孺喘咳咯血潤帶下



同濟醫院連任首
醫生饒少

其徵：經濟極感困難，故該園常開
前日（十七）晚八時，在該園禮堂
董事會，討論舉行遊戲籌募捐款
董事提注，是晚出席者有鄭修文、

男婦老少各科

時 上午十點至十二點 診 門 出 診 日 每 五

函授療治 凡各埠有久遠
難症不便面談
可將病症詳細函告依診例掛號函
來立即照症給方按址寄到

住址星洲小坡二馬路火城加冷橋
前門牌二百六十八號天然分局
(英文地址) **Thian Guan Dispensary, 1**
268, Teluk Road, Singapore.

間	下午三點至九點
例	元一
診	元二
診	診銀

購愛皆人
 信發有均店貨洋磨埠各
王之線
 在設行分洋南
 號六八三二話電號七街泰長坡大坡架新
 衫線牌老標車單


丸濁白科斯莫國俄

功效第一

白濁新藥

莫斯科白濁丸

專治新久白濁 五淋血濁 治一切小便刺痛 膀胱發炎

全球名醫一致採用

此丸，經全球名醫化驗證明，公認確有消滯殺菌止痛滅淋之特殊效能，專治新久白濁，五淋血濁，而其殺菌力更為強大，遠勝其他一切白濁藥，故治初患者，二三瓶可愈，治一年後老濁，四五瓶見效，在各種淋濁藥中，允推功效第一，所以全球名醫一律採用也。

每盒二元

全球補腎妙藥

莫斯科補腎丸

原名 KIDNEYLIN

產生精液改造腎部

(一) 青年人服之，精囊壯大，雄健無匹！

(二) 老年人服之，精液濃厚，回復青春！

(三) 未婚者服之，玉關堅固，發精密銳！

(四) 已婚者服之，抗衡和諧，愛情倍增！

本藥係用雄熊之精英，及其他名貴補腎生精原素，用最新化學方法配製而成，藥性純正，王道和平，不特能滋陰補腎，固本培元，且具清尿消滯之功，治腎補腎之效，功能產生精液，改造腎部，凡飲食不振，腎虧精冷，腰酸酸痛，遺精夢洩，陽萎不舉，舉而不堅，精神疲乏，神經衰弱，發育不全，快味不減，氣虛血弱，以及一切因腎虧而起之疾病，一服此丸，立奏不可思議之奇效，藥力神奇，功效優異，迭經各國名醫化驗證明，多數數服者實驗推許，譽為全球補腎藥之翹楚也。

每盒一元

莫斯科姊妹丸

調經種子

常保青春

此丸功能滋陰補血，專治女子月經不調，腹痛經閉赤帶白帶，乳房縮小，食慾不振等症，服之立即奏效。

每盒一元

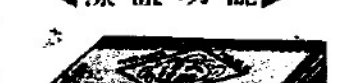
各處中西藥行均售

片癆肺科斯莫國俄

世界第一

肺癆聖藥

莫斯科肺癆片




樣盒明認

莫斯科止咳片

此藥已經各國醫學專家實驗，證明其具有偉大殺菌力，能殺滅肺癆結核之桿菌，及其他害肺之微生物，不論新久肺癆，肺癰肺炎，肺葉潰爛，肺癰潰瘍，服後均能止咳止血，化痰殺菌，殺菌除癆，斷根重補陰之肺病。亦可轉危為安，斷根不發。每盒一元五角。

莫斯科痔瘡塞

此藥以祛濕，收斂，鎮痛，除腐，潤腸，諸藥配合而成，凡一切痔瘡，無論內痔，外痔，已潰，未潰，不論年深月久，以及直腸炎，直腸痔瘡，肛門濕熱，肛門創裂，痔漏脫肛，痢後急後重，一經試用，均奏奇效，每盒一元。




樣盒明認

莫斯科血毒片

世界癩瘋院一律採用！
專治一切花柳血毒，舉凡耳目浮腫，由行瘋走，血蛇血癰之惡症，依法服用，担保全愈斷根，永不復發，堪稱癩瘋治血毒第一良藥也。

莫斯科斯痔瘡塞

此藥以祛濕，收斂，鎮痛，除腐，潤腸，諸藥配合而成，凡一切痔瘡，無論內痔，外痔，已潰，未潰，不論年深月久，以及直腸炎，直腸痔瘡，肛門濕熱，肛門創裂，痔漏脫肛，痢後急後重，一經試用，均奏奇效，每盒一元。



樣盒明認

莫斯科血毒片

世界癩瘋院一律採用！
專治一切花柳血毒，舉凡耳目浮腫，由行瘋走，血蛇血癰之惡症，依法服用，担保全愈斷根，永不復發，堪稱癩瘋治血毒第一良藥也。

[illegible][illegible]

益裕安三角標廿五斤庄	十二元二五
益裕安三角標廿五斤庄	十三元半
雲南鮮紅庄	(每担)
光緒盛錦標	十七元
永裕隆永字	十六元半
永裕隆永字	十六元半
珍庄	十六元五角
珍庄	十六元五角
珍庄	十六元五角

興利紅佛米	一百二十元
源盛青葡萄米	一百二十二元
興捷紅印米	一百二十六元
得利藍印米	一百二十三元
興捷紅印米	一百二十四元
興捷紅英米	一百四十五元

(每車)

震動世界
掃毒殺菌
第一良藥
言萬服萬

●大特價

隆慶棧紅印米	一百四十五元
隆盛棧紅印米	一百三十四元
英得利藍印米	一百二十七元
華興棧紅印米	一百二十六元
振源盛青葡萄米	一百二十二元
和興利紅佛米	一百二十元
榮興棧藍三光米	一百三十一元
成南通青印米	一百三十七元
華興棧青印三號米	一百二十元
藍印三號米	一百一十四元
成南通青印碎	一百一十二元
隆安藍印碎	一百一十二元
隆安藍碎新不	一百二十四元

此丸功能滋陰補血，專治女子月經不調，腹痛閉經赤帶白帶，乳房縮小，食慾不振等症，服之立即奏效，每盒一元。

常保青春

各處中西藥行均售

片

號六十二百一第

理經行洋陸

發批總

司公藥洲亞號七八一

號三零三路力華總各

Asiatic Medical Co., N

Bridge Road, Singapore

滬國難宣傳團

中外要聞一

請用如意膏以改善皮膚之君



有等入一！
尤其是常在
兩眉間及鼻
樑大熱的天
氣裡過活的
人！其皮膚
不勻但是如
擦用如意膏
數次即可將
其改善使之
平滑美觀矣
如意膏係現
代科學藥劑
上品原為治
療濕疹疥癬
癩癧足癬
癩癧而特製
外痔割破灼
傷燙傷跌打
損傷傷風咳
嗽等症之特
效藥也自問
世以來常有
其不備對於
皮膚及皮膚
生肌其所有
油料與人身
天然油最為
近似故亦不
特清涼止痛
平緩新舊安
車站積成九
才君等
一鄙人由特
買來之如意
膏已見大見
功效清涼止
痛如神如君
皮膚有疥癬
癩癧之患如
買如意膏一
試可謂向星
架坡馬六甲
街康士藥生
藥局買備可
也

今日最後電 上午十一時十五分

▲北平市民反對
▲北平市民反對
▲北平市民反對

▲偽軍千人至義院口
▲北平有圖久駐該地野心
▲北平有圖久駐該地野心

在補藥場中獨樹一幟

男男女女好朋友

補精 補血 補氣 補神

男服紅盒 女服黃盒

賣專許特册註府政英
照給驗化生醫府政英

藥補牌雜同不

判評心細者服界各迎歡

後之友朋好服常

價目
小盒一元五角
半打八元半
大盒三元半
打十七元半
打卅三元半

好朋友補藥
補血補氣補神
之唯一補品！
英政府衛生化驗
照！復得生註冊專
賣之特權！絕對不
同一般雜牌補品！
所以常服之藥
大都爭相購服也

目下小盒好朋
友行已
經售完，顧客採購
請移玉至各代理
處可也！

行洋利大商德
號六第信街庫士
G. H. ALPINA Co.,
Raffles Place,
P. O. Box 6,
SINGAPORE.

西南之大興及北部之昌平等縣均
有一部份土地被劃歸北平市府統轄
但北平市民對此多表示反對云

▲警備隊已組織就緒
▲警備隊已組織就緒

▲警備隊亦已組織就緒云
▲警備隊亦已組織就緒云

▲西湖建立紀念塔
▲西湖建立紀念塔

鄉間一賢婦
鄧巧生謝啟

士巴禮士五氏五淋丸
檀香油為五淋白毒病之特效藥
為世界藥學士及醫學士所公認

滬國難宣傳團

▲歷時六個月旅程達九千里

所得材料頗多印象亦深

北平通訊、上海國難宣傳團、於本年三月二十日、一度入蒙接洽赴蒙調查事項、於四月十七日、全組出塞、先後沿平綏線工作、過察哈爾、綏遠、包頭、五原、臨河、分東西兩路、三度入蒙、歷時六個月、週四盟旅、行程達九千里、已將蒙邊外交實況、及家族生活、經濟、教育、物產、氣候、作整個調查、並已採集蒙古之助畜黃狗等來平、美談二月

索王府、及阿那加王府、貝子廟三處、均被偽滿洲部架無電台、三鳥蘭察布盟東部南部、有楊國新兵三人譁變、致百靈廟赴綏遠間交通被截(四)伊克昭盟地太多、蒙古牧地日削、牛羊無草可食、紛紛移食山溝中、生活日貧、(五)百靈廟麥食會因無經費、百事俱廢、現會址仍在百靈廟之西、一時尚未能移回廟舍云云、

告不理、故於客我發生錦華事件後、參加抗日工工事暴發、我即至孤城停止、當以一百五十條槍、訓練、未幾該駐守志願關(廣東學生、九門關)

▲出身爲錢莊中小夥計
▲參加關外及滬上戰役

▲返滬後一度拉黃包車
▲生不如死曾服毒自殺

長途宣傳、計走九萬五、全程四萬里、歷時二年、將挽救國難之熱忱、影響全國、團結全國人力物力、一致禦侮、業於本年二月離京出發、過華北各省、止於北平、三月二十日、本團洗滌平、張儀、於蒙古代表團返蒙之便、相偕前行赴百靈廟、雲王府等處、接洽入蒙工作、結果圓滿、遂於四月七日、全團出發、先在綏遠、包頭、五原、臨河各地宣傳、並參與百靈廟蒙政會成立大會、向各王公、貴族、各代表、宣傳救國時局之

二日上海通訊、號旁來所開之廣東路、往南貨店、因被赤血錫奸圖查悉、屢加警告、置若罔聞、故於十九號由團員梁桐芳、攜帶炸彈炸燬該店、當時除梁自已炸傷外、並該店夥傅榮生丁炎生等數人、事後由該老闆陳榮、將傷者分別車送醫院醫治、但梁所受之傷、係在左右兩手、因傷重潰爛、故由醫生將左手醫治二節及右臂、

前段截去
醫治迄今、已有旬日、傷勢略痊

起訴、而梁身穿醫院制服、
布包紮站於被告欄內、首由

主耀堂起而陳述經過情形、十九路軍擔任抗日工作、自

倉庫出動，北渡陰山，走烏盟三旗、
繼而南渡黃河，入伊盟之旗、盟止
榆林、歸途經進葛口旁，順過黃河、
入土默特旗立旗、返抵察遠，出發者
俞頤、王彬、顧延鵬、莫模四人，途
中概用駱駝代步，東路由張家口出發
，過張北東行、過獨石口、折而北行
，過沽源縣、多倫西郊、寶昌、康保、
入察哈爾八旗畜牧牧場、過黑龍旗、入
錫林郭勒盟之湯江折而西行、抵德王
府、又西行、入烏蘭察布盟之四子王
府、至五原縣境內，由五原至包頭，
停戰協定簽訂後，梁即流落瀕濱，後
由江海關監督唐學海接濟，以援助、介紹
至東亞國際管理學校讀書，但梁抗日之心
未嘗或忘、仍繼續工作、調查滬上各
商舖有無販賣日貨行為，自梁被捕當
前，捕房探員曾赴東亞體育專調查、當
梁之行行李內、抄出抗日工作之紀載及
報紙數份、均有梁之作品刊登、現梁
因事於前日出院、故捕房未起疑、以
查梁於上月十八號、與其同志查得傳

八號房間、該旅館至高房間十六號、故其所言殊不可靠

數錯誤、現請准予改期訊理
該悅來南貨店夥傅榮生投羅

途中數月，幸未遇匪，東路人員，在塗搜得動輒狼、黃牛、狗等及礦物甚夥，當由寶昌至昭白旗、及商都大馬羣一帶、土匪夜出、大馬朝發、均未遇險、旋即本堡略西蒙之特務機關、及善鄰總計等、幾度查覓、尙未發生衝突、總計南路、復搜得蒙古照片數千幀、繪圖數百、日記數十冊、將來當另編蒙古專誌、以與國人相見、此行實爲、最深刻者、(一)察東王白旗驢湖、及旗白旗衙門諸兒驢湖、兩湖距多倫西南二百餘里、被偽國入據式裝徵稅、(二)錫林郭勒三盟長

、二十六歲南疆人、是日午刻我正在
領內營業時、梁即來與我談話、因其
所擬爲

北方口音

故我未能明瞭彼
之所言、乃囑同
事丁姓與之接談、其時梁即將紙包
一個擲於櫃上、轟然一聲、我之手指兩
部均各受傷、現已略愈云云、又據梁
供稱、炎來霞霞店之私運貨物者、
如鮑魚魚翅之類、實爲一總批發所、
一般較小之南貨店、均向彼批發、此
事經赤島奸細調查股查悉、屢加警

來沿途暗藏身畔未遭查去、因我身雖
到滬、但抗日之心未死、預備繼續工
作、該彈係漢陽兵工廠所造、實不能
炸死人、祇能恐嚇炸傷、故我于十九
號午刻前往悅來時、因其時正屬午膳
之際、店堂中及顧客定然稀少、及至
櫃旁、先大聲囑店夥避進內室、並將
紙包撕碎、顯露內有炸彈、此係我之

一片好心

（因我前去之目的
祇須警告店主

、並不欲有所傷人也、但店夥等均
笨伯、我之上海土白彼等竟然不懂
其時因炸彈上之保險機關已開、時期
已逾數分鐘、乃自行下墜而爆裂、此
係經過實在情形、如當時我存心置傷
鄉彈傷人、則儘可將彈拋進店堂、我
亦可從容逃去、決不致自行炸傷也、

父已賜殘廢云云、經馮世德庭長核復、
、論本案改期七天再訊、

▲惠臨參觀

易勝歡迎▼

組織之計
其內部機件之統一創造
此使修理時僅需五分鐘
價奇廉故新穎漂亮
來亞之鐘鏢市場
巨大之震驚
一計
益

（俺司司）（M.C.C.）特式時

承包馬來亞英國成軍鐘鏢工程
新嘉坡小坡大馬路四百二十九號
（海南街口附近）

磨士印度草根丸

滑大腸 清血毒 平肝健 胃補瀉 第一良 藥男女 老幼均 皆合用


信箱一二五號

石叻海山街四十號

此丸功效靈驗久為
各男人士所稱贊因
之近有冒名草根丸
發售於市上今將博
面商標字樣刊錄
諸君賜顧請認明磨
士醫生秘製者庶不
致誤


總發行所

金士鐸公司
盧巨謙經理



合祝融 保慎 星屋


母使肝火上升 務宜間服



小 心 火 燭

是良箴也尤其是這亢旱之後物事乾燥易燃之時人們應當特別提防火燭以免祝融之禍但是保障吾人之住宅免遭火患固應留心而慎防吾人體內肝火毋使上升亦應勿忽蓋星屋之外火固足以毀屋傷財而星屋內火若不好好的不及時平熄亦足以損人健康而釀成嚴重之惡果是故一見肝火旺盛之象微如胆汁不化疾病頭痛便秘胃呆口中苦味或口氣惡臭等症即須速服韋廉士紅色清導丸一二劑以平肝火而復健康

清導丸性和效大導滯平肝治便秘和胆汁止頭痛潤肌膚除口臭防泄瀉疾減痔瘡痛苦 北平通州衛十八號朱君仰正來書云「前寄清導丸服後便順肝平邪火頓息且覺此丸性質和平不致峻瀉其聲譽之隆豈偶然哉」清導丸導滯平肝盡美盡善各埠大藥房均有出售或逕向星屋架坡韋廉士醫生藥局購備亦可



▲▲伊尹氏喉症藥餅▲▲

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微



生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

SAVARRSSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

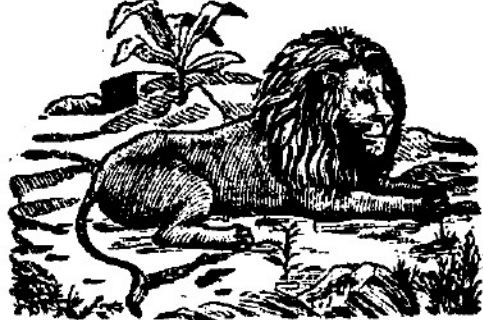
士巴禮士五氏五淋丸
 檀香油爲五淋白毒病之特效藥
 爲世界藥學士及醫學士所公認
 矣然粗製劣品不但效能不著且
 有損害腸胃之虞故患者不可不
 慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
 白毒丸係以監製純淨之膜包
 香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其
 功效之靈驗及穩妥已經世界上
 各大醫院大醫師所稱道而許爲
 患白毒五淋病之妙劑故天下之
 五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼
 之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
 南洋各大藥房俱有發售

▲南洋總發行
 牛車水總行
 小坡天和堂藥房
 吡叻保和堂藥房
 益和堂藥房
 大馬路會豐商店
 萬安堂藥房
 劉萬山仁愛堂
 怡保會豐商店
 吉隆坡廣德生棧
 檳城公公司
 星洲衛生棧


 社交場中
 顏面最要漂亮
 萬妨落後
 美容術爲第一要着！
 姑娘們：唯美麗能博男子歡心
 但毋恐——
 致美之路實至易易
 自今而後
 請用最科學的美容珍品
 爪哇駐顏美容面粉
 一切暗瘡雀斑日光灼傷
 均可掃除無遺
 使臉皮白嫩柔潤可愛
 特別監製人
 小坡大馬路中國戲院對面
 門牌三百五十三號
 林公司啓

中外要聞二

新疆事變親歷記

據新疆省城消息：自新疆事變發生後，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

退守皮山

（附：三十四人）據皮山消息：自新疆事變發生後，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

孤城援絕

（附：守城四日）據皮山消息：自新疆事變發生後，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

搜捕槍馬

（附：亦掠取財物）據皮山消息：自新疆事變發生後，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

漢文書籍

（附：見報後）據皮山消息：自新疆事變發生後，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

代售止咳藥 止咳藥之代售 止咳藥之代售...

江北人民多奉邪教

江北人民多奉邪教，其間經過之慘狀，非筆墨所能形容。...

商標廣告



隆興米行 隆興米行 隆興米行...

神農化學自來血

Advertisement for 'Shennong Chemical Blood' (神農化學自來血), featuring a bottle of the product and descriptive text about its benefits for blood and health.

Advertisement for 'Tianyi' (天一閣) and other products, including 'White Turbidity Pills' (白濁丸) and 'Flower Willow Pills' (花柳丸).

Advertisement for 'MALATIRON TONIC' (馬來鐵補), featuring a bottle of the product and a list of agents in various locations.



女子姓名的笑話

女子姓名之笑話
其姓名之笑話，係因某君之姓，與某君之姓，同為「馬」字，故其姓名，亦同為「馬」字。其笑話之內容，係因某君之姓，與某君之姓，同為「馬」字，故其姓名，亦同為「馬」字。其笑話之內容，係因某君之姓，與某君之姓，同為「馬」字，故其姓名，亦同為「馬」字。

中山長縣楊子毅軼事

(香梨)

據本報電訊，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事，中山長縣楊子毅軼事。

白話詩與兩胡

胡適之自白話詩後，海內學子，多從風而靡，胡適之自白話詩後，海內學子，多從風而靡，胡適之自白話詩後，海內學子，多從風而靡，胡適之自白話詩後，海內學子，多從風而靡，胡適之自白話詩後，海內學子，多從風而靡。

黃慕松使藏花絮

中委黃慕松，奉命使藏，於上月廿三日，抵藏，黃慕松，奉命使藏，於上月廿三日，抵藏，黃慕松，奉命使藏，於上月廿三日，抵藏，黃慕松，奉命使藏，於上月廿三日，抵藏，黃慕松，奉命使藏，於上月廿三日，抵藏。

文壇近事

▲文壇近事
楊人前，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇，近來文壇。

測驗少女的情愛

測驗少女的情愛
測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛，測驗少女的情愛。

加爾各答印象

加爾各答印象
加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象，加爾各答印象。

羅文幹有從事電影說

羅文幹有從事電影說
羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說，羅文幹有從事電影說。

小新聞

小新聞
小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞，小新聞。

中外要聞三

日本積極開發

日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發，日本積極開發。

德國科學大藥房

美科止咳糖

止咳化痰 世界第一

比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹

比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹 比德止咳金丹

美科白濁丸

三日清濁 全球皆知

比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸

比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸 比德眼藥丸

第七次蘇維埃代表大會

譯自「經濟往來」十一月號

(一)蘇維埃政府報告
(二)蘇維埃政府報告
(三)重工業人民委員會報告
(四)關於憲法上諸問題之報告
(五)聯邦政府中央執行委員會之改選

第六次大會(一九三一年)閉幕後，即由中央執行委員會代行其職權，今年已滿四週年，第七次聯邦蘇維埃大會，已決定於明年一月，在莫斯科舉行，大會之程序如左、

(一)薩哈連州——即北庫頁島全部、
(二)尤加莫哈州——包括捷古克、克利亞克兩土民管理區、
(三)齊齊爾州——人口八萬四千人、
(四)芬尼及納姆、魯克茲賓斯克二管理區、
(五)依克金、捷依阿、烏喬爾、莫爾其、
(六)小管理區、
(七)齊齊爾州——人口八萬四千人、
(八)芬尼及納姆、魯克茲賓斯克二管理區、
(九)薩哈連州——即北庫頁島全部、
(十)尤加莫哈州——包括捷古克、克利亞克兩土民管理區、

蘇聯赤色工

蘇聯赤色工會擴大組織

<p>蘇聯遼東地方之行政區域、革命後已屢次變更、最近蘇聯中央執行委員會、爲適應遼東地方之經濟發展及民族團結等、又將該遼東地方重新劃爲九州、</p>		<p>(一)沿海州——海參崴市(人口約四十萬人)、斯昂市、阿爾特姆市及波西特、休克多夫、亞歷克沙得羅夫、奧利金、特爾納納斯克、夏馬埃特共三市六小管理區、</p>		<p>(二)烏蘇里州——以包含約四十萬人口之尼可里斯克爲中心、尼可里斯克、烏蘇里斯基、古拉德羅斯克、依瓦諾夫、米哈羅夫、波次羅夫斯克、斯巴斯克、漢朗斯克、其爾尼可夫、亞布勒夫、休瑪可夫共一市十區、</p>		<p>(三)哈巴羅夫斯克州——以擁有二十六萬四千人人口之哈巴羅夫斯克爲中心、哈巴羅夫斯克、加利甯、比金、烏亞捷雅、克蘇木爾、克魯共一市六小管理區、</p>		<p>(四)猶太自治州——乃有名之比羅比堅地方之新名稱、而爲被驅逐之猶太人開設者、</p>		<p>(五)阿爾薩州——以布拉克西金斯克市爲中心、瑪利諾夫、阿勒沙多羅夫、札夫金、阿爾哈林、米哈羅夫、唐波夫、依瓦諾夫、蘇波多尼新克、西勒姆金、布萊恩共一市十小管理區、</p>		<p>爲蘇聯之頭腦和心臟的蘇聯共產黨、僅擁有三百萬黨員、尚不足全人口一億七千萬人二〇%、但蘇聯赤色工會、却擁有一千九百萬會員、而爲蘇聯之骨幹、經濟建設之主力、據一九四九年統計、蘇聯赤色工會爲適應歷年的客觀形勢、會員之激增、國內建設之發展等、曾於九月上旬在莫斯科舉行總評議會第四次大會、在該會議中、對於工會組織、大加改革、其改革之主要點爲：(A)將現存之四十七工會、擴至一百五十四工會、(B)於赤色工會中央執行委員會內設</p>		<p>(A)社會保險部 (B)工務部 (C)中央委員會責任指導部 (D)勞動監察部 (E)文化部 (F)簿記部 (G)管理部分</p>		<p>以下爲歷年會員增加之情形、</p>		<p>一九三六年一月 二,一五〇,〇〇〇 一九三六年四月 四,二〇〇,〇〇〇 一九三六年五月 八,五〇〇,〇〇〇 一九三六年七月 五,〇〇〇,〇〇〇 一九三六年九月 六,六〇〇,〇〇〇 一九三六年十一月 九,三〇〇,〇〇〇 一九三六年十二月 一〇,二四八,〇〇〇 一九三七年一月 一五,五〇〇,〇〇〇 一九三七年五月 二,五八九,〇〇〇 一九三七年八月 三,〇一四,九〇〇 一九三七年十一月 四,九八〇,〇〇〇 一九三七年十二月 六,五〇四,〇〇〇 一九三八年三月 七,八六五,〇〇〇 一九三八年四月 九,〇〇〇,〇〇〇</p>	
---------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------------------------------	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------	--	----------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

變村賣兒女之悲魔

居民送有一千餘戶，逃往縣城避難者，老死壯逃，今僅六七百戶，逃戶輻輳，相迫未逃，口戶負責，於是荒草莽深，如梗逃亡者亦益多，近年荒旱耕種，都在五成上下，故縣城都封，鮮有豐收，而該保糧價，究未低平，土缺乏資金，無條件播種，送人白耕，尙無敢應，故隨大旱之年，雖云過去，而農民所感隱痛，仍尙有加無已，其婦女年齡未逾二十，而面黃瘦一元標準，出賣與人爲妻婢，或重養媳之慘事，尙時有所聞，恐不僅一地爲然也。

車宿堡店，傍晚出游，忽聞痛哭聲，遠自一巷來，視之，見一逾四十之男子，倒曳一女孩之足，掣地推行，尙有一較幼之男孩，手提紅鞋一雙，亦哭泣踉蹌，急止而詢之，始悉該女孩已爲人童養媳，因虐待逃歸，不願復返，乃父追而出此，女齡僅十四，甚不忍之，因代請其父，不妨緩日再送，遂答：「嫁出之女兒，如賣出的牛馬，有何說頭，何況前幾天，我還送了她的公公的兩塊銀子，兩石麥子，唉，這賊孩子，一點也不替老娘子爭氣。」問：「難道收到這點銀子和麥子，就把你女兒給人家子去了麼？」

「不是，在先還接了人家的十四塊銀子呢，因爲她也幾方勸導，始有返意，惟不願乃父送，而願舅父送之，但據乃父所稱，舅父已拒絕其請，記者順代勸解，由提鞋小兒（即女孩之弟）導至其家，伊舅父負氣答云：「我不送，讓他自己去。」自己才着去過，當時，我和我妹子（指女母）會說過，縱至討口，也不願把女兒給人家做童養媳，誰叫他不聽，」兒後給出一婦人，衣服襤褸，滿面淚痕，似欲有所陳述，復又哭不成詞，詢之乃孩之母，後僅啾啾哭艾，曰：「男男，君在這位老總指記您的面上，你再去送她一回吧，」始允同至女處，令放她梳洗，回去夕陽西下，並經母舅催促，女始珊珊而出，含淚而去，後其父爲欲解忍心賣女之原故，乃出舊報紙一，「委員」亦稱記者，我也怕你會害我們，請你看這些家伙，你就該明白我們的痛苦了。」記者接視之，全是長約三寸

其妙也。」某某機關上自財廳法院，下至縣府局區，提款委員之一概迎招待員，某會或某所等之，送禮、電報、津貼、照相等，之一臨時雜費。」

照像者，雖屬小事，但僻遠縣城，游方照相者，定價極貴，如照八寸或十寸之片，至少在十二元或十六元以上，再加常事人借鑒寄索，於是一紙飛降、百十農戶，至少又出票一個。」

以及迎神賽會，祈雨禱晴之「神捐鬼稅」，此因捐飛中，有一公議，該仙姑廟，稊燈夫一天，隨帶清油，公議在小廟設壇求雨，每單應派資香六千文，清油四罐，各派誠心，等數語，故以神捐鬼稅名之，現在地方長官，若能體恤民隱，決意輕民負担，自亟應詳細澈查，有宜減輕者，連子盡量減輕，如姻印花，宜有禁止者，尤應澈底嚴禁，（如雜費迷信一席，平不絕如縷之民命，有復蘇之曙光也。）

婦將所轄，如數變還主人，旋見披緋袍帶、掃淨院地，先設五人之盤，及青鹽一碟，（附近有鹽池，每升重六斤七兩，祇售銀一角），後出一大瓦盆，滿盛小磨細粉，上漂長木杓一具，即呼兒女輩，席地而喝，及湯多幾少故曰喝，彼婦有年已及，因內姪女，時亦在座，齒齒明眸，儼然小家碧玉也，衣袖微皺，兩臂金鐲，乍視之，無不疑是惜若游泳衣，行將試浴之摩登女，惜不幸生於經濟破產之農村，終不得一睹都市富庶之風情也，此則不免鄉市，促促萬分之狀也，有記者不便再談，與辭返店，沿途數謝，聞門酒肉臭，路有遺屍之句，不斷有狂吠犬聲，高自屋頂上之，仰視大甕，多置屋上，亦自屋頂上創見也。

藥不直達猶如
隔靴搔癢

TELEGRAPHIC ADDRESS.
"SINCERE SINGAPORE."

**Wholesale & Retail
CHEMISTS & DRUGGISTS.**

*SUPPLIERS TO ESTATES.
DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES.*

ADDRESS.
 SINGAPORE.
 & Retail
 DRUGGISTS.
 ESTATES.
 MINES.

西藥房
 號一十牌門頂仔山

九思堂

Sincere Dispensary Ltd.
 (INCORPORATED IN SINGAPORE)
 (BRANCH)

TELEPHONE NO 63
 11, Chulia Street.
 SINGAPORE.

本行總辦歐西各國藥料
藥品價目格外從廉發售

大減價
小大
每樽
一角半 二角半

本藥房秘製各種靈驗藥品列後 檸檬涼涼藥水 每支二角半 SINCERE'S LIMONIS D-AUGHT 25 CENTS PER BOTTLE		解血毒藥水 小每支四角 大每支七角 化痰止咳藥水 小每支五角 大每支九角 SINCERE'S COUGH SPECIFIC LARGE 90 CENTS PER BOTTLE SMALL 50 " " "		百補汁 每支一元 紅補血藥丸 每支五角 清潤瀉油 小每支二角 大每支五角 清白瀉藥水 小每支二角半 大每支一元 清黑瀉藥水 小每支二角半 大每支一元 積白瀉丸 或餅 每支三角 哮喘嗽藥水 小每支四角 大每支七角 光明眼藥水 每支三角 先明珠藥水 每支五角 火燒傷藥水 每支五角 風濕骨痛藥水 小每支四角 大每支七角 風濕追風藥油 小每支四角 大每支七角 生髮香油 每支八角 頑癬藥水 小每支二角半 大每支四角 頑癬藥膏 小每盒二角半 大每盒四角 治白濁藥丸 每文三角 洗白腐爛藥水 小每支二角半 大每支四角 治糖尿藥粉 每盒銀二元		祛風膏 小每支二角 大每支三角 口燥生滋藥油 小每支二角半 大每支四角 熱帶脚氣藥水 小每支四角 大每支七角 小兒疳積散 每包銀三角 小兒積藥水 每支三角 小兒肚臍藥散 每支三角 發熱藥水 小每支四角 大每支七角 疳痢止瀉藥水 小每支四角 大每支七角 傷鼻塞藥水 每支五角 治熱帶脚氣藥水 小每支三角 大每支五角 皮膚藥水 每支七角 立止牙痛藥水 每支二角 邪時去風藥油 小每支四角 大每支七角 皮膚濕熱藥水 每支六角 立止瘡症藥 並止痛藥 每支小五角 大九角 治疳疔藥水 每支五角 治汗癩藥水 每支二角半 治白濁藥水 小每支四角 大每支八角 洗白濁藥水 每支五角 刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角 去腐生肌藥油 小每支二角半 大每支四角		治花柳清毒膏 大七角 去無名腫毒藥水 每支四角 去腐生肌藥膏 小每盒三角 大五角 小兒肚痛藥水 小每支二角半 大每支四角 去風生肌藥水 小每支二角半 大每支四角 治疳疔藥水 每支五角 治汗癩藥水 每支二角半 治白濁藥水 小每支四角 大每支八角 洗白濁藥水 每支五角 刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角 去腐生肌藥油 小每支二角半 大每支四角	
---------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

●本坡總代理
會豐商店
中西各大藥房
外埠代售處
 柔佛坡 星洲藥房 檳城 會豐商店 吉隆坡 萬生棧 五洲藥房
 馬六甲 保和堂 蔴坡 劉萬山 怡寶 會豐商店 芙蓉 中華行
 馬六甲 協成和 謝其仁 謝安發
 蘭丹 年生棧
 SINGAPORE DISPENSARY, LTD.
 59, HILL STREET, BRANCH, 11, CECILIA STREET, SINGAPORE.
批發另價
九思堂西藥房監製

南洋新聞二

將繼任雪蘭莪

九二七年畢業。本年始與蔣黨儲君之女公子結婚云。

此三人之中。有華人一名。衆早疑他是一黨人。與余司去之查獄員(印人)。

告建議醫藥費須廿元。而被告則答應賠償二元。結果議定被告須予四元醫藥費。

南洋新聞二

將繼任雪蘭莪

新儲君之略歷

陸十五日訊。雪蘭莪丹戎子段其毛沙路。原受封為儲君。最近被選而自行宣佈廢去儲君之位。此事曾引起聯邦人士之極大注意。繼而彼本人曾隨其父雪蘭莪蘇丹抵星。據悉其父純係送其女已適與乳乃蘇丹。返星乳乃。而彼本人則以送其子夫婦返星為名。但暗中則在星尋求法律上之贊助。若竟獲英國有無權力。干涉彼之地位。蓋因彼儲君之位之被廢乃係出於前代雪蘭莪蘇丹之意云云。自彼被廢後。所遺儲君之職。何人繼任。又極令人注意。近聞有以新近由歐考察歸來之段其毛沙路氏繼任。勞沙瑪氏乃雪蘭莪蘇丹第三子。以女子排列則為第六。原任蘇丹之秘書。茲特將其生平史實錄於下。以見彼為九八之。段其毛沙路氏。生於一八八八年。其父乃段其吉里馬沙。當彼在班打讀完馬來學校第四班後。即於一九一二年進班打沙路馬來學校。於一九一六年進班打沙路馬來學校。對於英語。不甚流利。但自其任歐考察之後。英語之智識。則已大進步。為段其毛沙路氏繼任。其職務。官。一連十四年之久。一九二三年。彼在班打創設一間合作商店。以造福同族之人。二年後。彼被舉為班打馬來廟長。又過四年。因所受之助力太少。不得已將所辦之商店停業。一九三一年。始受封為之段其毛沙路。名。次年。被舉為雪蘭莪儲君委員會委員。同年。被舉為巴生羅在利俱樂部。彼年來對於實業努力提倡。因而被舉為雪蘭莪馬來藥術公會會長。本年彼曾往英一遊。考察各種情形。在英時。曾得人之介紹謁英皇及后。及殖民部部長。彼之性情極其溫和。參加社會活動。對各色民衆感情甚洽。又悉。蘇丹其他之子乃段其沙路。一九一二年生於巴生。亦先在班打馬來學校讀書。繼進入巴生華英學校。一

自述廿五年前

腿被瘋犯咬住不放

在獄中
昨十三日訊。麻坡大監獄。設於太平。地址在太平博物院路。與博物院。望衡對峙。面積廣大。監房數百間。可容納數千人之衆。全麻坡犯人。一經監禁於此。故平日獄內犯人。常在。一千人以上。該監獄之管理員H.C.R.君。昨日向人追述其管理該獄之歷史。乃為廿五年前之一段故事。更詳錄於下。以告閱者。

傳容心竊浴室

▲歐人傷及右眼
昨十四日訊。華籍老人傳容心。今早在初級法庭第二聯司審訊。被控於

承頂聲明

逕啟者茲新嘉坡馬里街門牌二百六十五號廣源香號咖啡店生意前係吳大德創設今因志圖別業願將該號生意全盤傢私店底貨物與林俊傑承受自即日起限一星期交接清楚逾期與吳大德無涉此聲明
民國廿三年十一月十三日
承頂人林俊傑 全啟
出頂人吳大德 全啟

承頂聲明

逕啟者今有黃張順娘承先夫遺下萬生棧藥材生意一間在於本坡小坡芝律門牌二百一十三號茲因弟媳志圖別業願將全盤傢私店底貨物與林俊傑承受自即日起限一星期交接清楚逾期與黃張順娘無涉此聲明
民國廿三年十一月十四日
承頂人林俊傑 全啟
出頂人黃張順娘 全啟

民國廿三年十一月十四日

承頂人林俊傑 全啟

今日惠喉



明日即痊

愛蘭百利糖

此糖乃採用上等鮮果汁及純淨之油製成。其味甘美。潤喉生津。適口。凡有咳嗽。或吸煙過度。或致喉痛。及沙喉。或肺病者。服之。必能奏奇效。經醫師證明矣。



另育別種愛蘭百利糖。可向各時藥房。各西藥房。詢問。代理總羅暹及亞來馬。司公羅峇。坡隆吉。坡坡星。



德痔膏。誠膏係以治痔良藥。厥惟購用第威射藥膏。故藥力能直達患處。可以迅速治療。使之斷根。患痔者。大便每感痛苦。可服第威射藥膏。以利尿大便。減少痛苦。

膏瘡。●信出有

山水牛奶

跑到咖啡店。咖啡最佳。使飲者皆歡喜。

ALPINE MILK

FRASER & NEAVE'S 檸檬水 LEMONADE

清鮮提神

LEMONADE

外埠代售處
批發另價
九思堂西藥房監製

柔佛坡 星洲藥房 檳城 會豐商店 吉隆坡 萬生棧 五洲藥房
馬六甲 保和堂 麻坡 劉萬山 怡保 會豐商店 芙蓉 中華行
檳城 廣利 峇株巴轄 德安棧
SINCERE DISPENSARY, LTD. 59, HILL STREET, BRANCH, 11, CHULIA STREET SINGAPORE.

結婚辱蒙諸親友席宴及贈禮物高情
刊登報端鳴謝

(川)

出世未滿一載
銷貨達卅萬打

補品中之大王！

醫學專家現達三萬餘位證明補藥中有

腺造製英精猴猿用純.....
 以上各症，服此丸後，精神煥發，百病皆除。此丸之功用，能補腎水，益精血，壯筋骨，強氣血，使身體強健，百病不生。凡患此症者，服此丸後，必能轉弱為強，延年益壽。此丸之功用，實非他藥所能及也。

香港 永樂街 永樂號
 聯邦大藥房 收啟
 地址 香港永樂街
 西曆一千九百零九年

有下列三大功能！

月經不調者服之。月經相對。面色紅潤。久年不孕者望之。血開精合。立見受孕。發育不全者服之。立增分泌。乳乳元氣。每盒一元。三盒分送。

羅馬強體機

世間第一上品。專治婦人一切
有補精、補血、補腦、補神、補氣
身之特效！
老翁服之，回復青春。
少婦服之，還少姪娘。
老婦服之，陰靈強壯。
小兒服之，妙同處女。
少兒服之，天眞活潑。
主治：下列各症！
凡血虛氣弱、萎黃不展、早老、不孕、經閉、產後失調、胎前產後諸疾、婦女一切虛弱等症，服此藥無不立見奇效。

[illegible][illegible]

軒尼士三星斧頭標萬蘭池

少奶小姐乎軒尼士萬蘭池酒乃護身之衛軍能令華顏丰艷身心愉快故當常賴之飲之而為母者亦當常飲此酒保存健康故家庭中宜常備之也



標商冊註

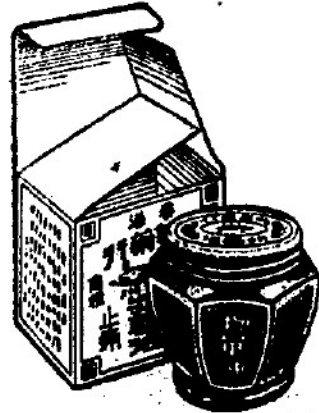
酒名國法

16-Warin Studios-2

要性命者勿忘記

鯨標物罕油百能治

購備我施德之神功濟衆水，的確能起死回生於頃刻之間，重症連服四瓶，包保平安，為全世界所知，賜顧者，請到新嘉坡武吉巴株律，門牌第二十八號，電話第三四四三號，本批發所購買，或向各埠藥店聲明要真正施德之神功濟衆水，免至為冒牌假藥誤了性命，特此鄭重聲明。



協泰綢緞莊

大減價三十天

十一月一號起 即夏曆九月廿五日起

絲綢由八占起碼 減沽二折至五折不等

號一十四牌門街木漆坡架星 一零八四話電

華商 牌桂丹 衫保等起 牌碼金

香港 廣華紗織廠出品

商註標冊

七電五至三龍本用諸之衫織最任民回振
二話語三百為廠國君需以造新本應利興
五百五枝設貨愛求應起式服有權國
七十五十角在國國專機持之是貨
四十一道九請民線器用資國

售經號安廣街木漆坡架星

眼科聖藥

明光 瑞昌西藥行

專治眼痛眼熱眼癢發火 常流眼水 畏見日光等症

眼目人之重要器官也。姊妹兄弟們若有眼疾請認明瑞昌牌眼水庶不致誤。

瑞昌西藥行 總代理

石叻底叻 瑞昌西藥行 代理店商豐會